# 6 グランドの途布と燻し



左上から: 刷毛と筆 ホワイトガソリン、灯油 ローラー プレート・ホルダー 厚板 (ベニヤ板) 筆洗用ビン グランド 用空ビン ビーカー、製ストッキング ウエス 銅版 テーパー テスト用の銅板

ここでのグランドの塗布は、液体グランドを刷毛とローラー、それにウォーマーを用いて行う。オーソドックスなエッチング技法には、この方法がよいように思うからである。しかし技法によっては、流し引きが必要になる場合も生じる。例えば、リフトグランドの技法である。また、固形グランドを用いる塗布の仕方もある。ここで言うグランドは、すべてハードグランドであるが、その他にソフトグランドと呼ばれるものがある。

以下に述べるやり方は、グランドの厚みを均一にすることができる。そして再度グランドを塗布した場合、腐蝕でできた溝にグランドがよく詰まり、その溝のエッジの部分もしっかり覆うことができる。それは制作過程で幾度となくグランドを塗布して、腐蝕を繰り返しても版を傷めることが少ない。ちょっとしたコツが必要だが慣れると他のやり方よりもすばやく確実に行うことができる。



#### 液体グランドの希釈

1. ここで用いるハードグランドは、市販のシャルボネール社製の液体グランドである。ビーカーと広口の空きビンを用意する。そして、グランドをビーカーに適量注ぐ。



2. 市販の液体グランドは、そのまま用いるには濃いのでテレピン油(またはホワイトガソリンやリグロイン)で薄める。



3. 薄めるときは少しずつテレピン油などを注ぎ、テスト用の銅板に筆で塗って濃度を確かめながら求める濃さにする。



4. 望む濃度になったら用意した空ビンにろ過して不 純物を取り除く。ろ過にはナイロン製ストッキング またはシルクスクリーン用のテトロン紗などを用い る。尚、この時点で再度濃度を確認する。必要なら 薄くあるいは濃くする。



## グランドの塗布

1. グランド塗布の前に、ウォーマーの上にザラ紙か 新聞紙を載せ、最小限の熱量で温めておく。この 時使用する電熱器にサーモスタット機能があると便 利である。



2. 作業台に磨いて脂分を取り除いた版を用意する。 このとき版の下に版より小さな厚板などを敷いて塗 布すると、版を移動する際に持ちやすい。グランド は刷毛を用いて全面に素早く塗る。刷毛は少しかた めの毛が抜けないものを使用する。



3. 刷毛で塗り終えたら、グランドには触れないようにしてウォーマーの上に移す。



4. 窪みや疵のないローラーを用いて、グランドの上をゆっくり軽く転がす。最初はローラーが滑り失敗のように感じるが、少し同じ作業を続けていくとグランドがローラーに馴染み、版面のグランドは均一の膜になる。



5. ローラーでの作業は、短い時間で素早く行う。初めは思うように行かないかも知れないが、その時はグランドを落とし、ローラーもきれいにして幾度も試すとよい。版の大きさにもよるが、一度コツをつかむと1分もかからずに塗布することができる。



## グランドを燻す

1. グランドが均一になれば、グランドをテーパーで 燻す。グランド面を黒く燻すことで、描画のあとを 銅板の地肌として見ることができる。その際、写真 のようなプレート・ホルダーに挟んで燻すと、グラ ンドを傷つけないですむ。



2. プレート・ホルダーで挟んだら、ホルダーを持つ 手の人差指を輪の中に通す。そして、もう片方の手 を銅板の裏側に添えてひっくり返す。このとき、銅 版とプレートホルダーが接するのは、プレートマー クの部分だけである。もし腐蝕前にその部分のグラ ンドがはがれているときは止めニスで覆う。



3. 写真は、版の裏に手を添えて裏返しているところである。



4. 写真は版をひっくり返した状態である。この状態でプレート・ホルダーを換気扇の近くに吊るす。そして、燻す際に床がテーパーの溶けたロウで汚れないように版の下に新聞紙を敷く。あるいは、新聞紙を適当な大きさに折り畳んで手に持って受け皿にするとよい。



5. 燻す準備ができたら、燻す前にウォーマーを強く 熱しておく。これは燻した煤をグランドに溶け込ま せるためである。ウォーマーの上にはザラ紙(また は新聞紙)を敷いておく。それから、版を急冷させ てグランドを堅牢にするための水を張ったバットを 準備する。



6. テーパーは5、6本を東ねて用いる。燻すときは 版全体に煤が付着するようにテーパーを動かしなが ら行う。一ヶ所に煤を多く付けると、グランドが防 蝕の役目を果たさなくなる。尚、真っすぐなテーパー は、ガスレンジの遠火で少し温めて軽く捩じるとば らけないで扱い易くなる。



7. 燻し終えたら版の裏に手を添え、グランド面が上になるように再度ひっくり返す。



8. 燻したグランドを傷つけないようにしてプレート・ホルダーを外す。



9. 熱しているウォーマーのザラ紙の上に燻した版を置き、ザラ紙ごと版を動かして版全体を熱する。すると版の表面はすぐに豹変して艶を帯びる。表面の煤がグランドに溶け込んで変化したら、グランドに触れないようにザラ紙ごと手前に引いてウォーマーからおろす。この作業は、プレート・ホルダーを使ってガスコンロや電熱器の遠火で熱してもよいだろう。



10. グランドを傷めないようにして、版の裏側(粘着シート面)をバットの水の表面にそっと触れさせ、そのままひと呼吸おく。またプレートホルダーを使って燻した煤を定着した場合は、プレートホルダーに挟んだ状態でこの作業を行うとよいだろう。



11. 版を静かに浸けるか、沈める。



12. バットの中からグランドを傷めないように注意しながら版を取りだし、水をきる。適切にグランドが塗布され燻されていたなら、グランド上の水はさっと流れ落ちる。



13. 十分水をきったら、キッチンペーパーを数枚重ねた上に置いて裏側の水気を取る。グランドの上の水滴は、グランドを傷めないようにしてティッシュペーパーで移しとるか、ドライヤーで冷風を当てて取り除く。このあと制作にとりかかる。また、転写が必要な場合は転写を行う。

#### グランドの塗布と燻しについて

- 1.制作過程において再度あるいは幾度もグランドを塗布する場合は、しっかり版面の脂分を取り除いてから行う。そして、再度グランドを塗布するときは最初よりも少し濃くするとよい。
- 2. また、再度グランドを塗布した場合も軽くグランド面を燻す。そうすることで新たな描画のあとだけでなく、腐蝕でできた線(溝)も見やすくなる。
- 3. 版を燻した後の定着にはウォーマーだけでなく、プレート・ホルダーに挟んでガスコンロ及び電熱器の遠火で熱してもよい。また、版を熱して煤をグランドに定着させてから水に浸けて急冷する場合は、そのままプレート・ホルダーに挟んで行うとよいだろう。この時も版の裏を水面に触れさせ、ひと呼吸おいてから沈める。その後バットから取りだして水をきり、プレート・ホルダーから外す。
- 4. サンギン及び弁柄を用いて転写した図柄を定着させるときも、煤の定着と同じように行う。
- 5. グランド液を希釈する溶剤によっては、グランドが分離することがある。その時は少し揮発が遅くなるが、テレピン油を用いる。
- 6. グランドを塗布する一ローラーは、グランド専用のものをつくっておくとよい。

### グランド塗布のローラー及び洗浄の溶剤について

グランド塗布に用いるローラーは、窪みや疵のないものを選び、グランド塗布専用にする。洗浄 溶剤のホワイトガソリンは揮発油のことである。これはガソリンスタンドで求めることができる(無 鉛ガソリンを求める)。ベンジンは工業ガソリンの一種で、高度に精製されたもので、リグロインも 同じである。ホワイトガソリンは、ベンジンやリグロインに比べて安価であるが銅版画制作に使用するには十分である。それから、常に換気を心がける。



#### ローラーの掃除

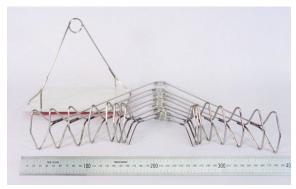
1. ローラーの汚れを取るには、先に揮発の遅い灯油 を用いてあらかたの汚れを取る。ザラ紙あるいは新 聞紙を数枚重ねた上に、灯油を適量染み込ませる。 溶剤を入れる容器は、中栓に小さな穴を開けておく と、振りかけて用いるのに便利である。



2 灯油を染み込ませたザラ紙の上で、ローラーに付着したグランドを移し取る。尚、この灯油の臭いや肌に合わないと感じたら、終始ホワイトガソリンでも良いだろう。.



3. さらに、ホワイトガソリンを染み込ませたウエス で丁寧に拭いて汚れを落とす。尚、インキ用のロー ラーの掃除も同じように行う。



プレート・ホルダー

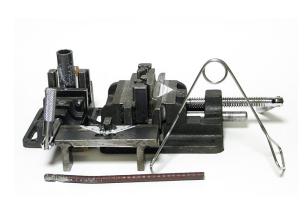
1. グランドを塗布した版は、普通ハンドバイスを用いて燻すのだが、それではグランドを傷つけてしまう。それに、小さい版なら扱いやすいが、大きくなると勝手が悪い。それで、プレート・ホルダーがあれば便利である。写真は自作のプレート・ホルダー。



2.テーパーで燻す際のプレート・ホルダーの使用方法は、グランドを塗布した面を下にして挟み、輪になったところに指を通してぶら下げるか、あるいはフックなどに掛けてつり下げる。また燻した銅版を反対に挟み直し、ガスコンロの遠火で加熱して煤を定着させ、そのままの状態で水を張ったバットに浸けて急冷する。



3.写真は塗布したグランドをテーパーで燻したものである。このプレートホルダーは、金型を用いてステンレス棒で作り、銅版を挟む部分は銀口ウ付けをしている。尚、銅版とプレート・ホルダーが接触する部分は、プレートマークのみである。また、このホルダーは、アクアチント技法での松脂の溶解定着にも役立つ。



4. 写真はプレート・ホルダー製作のための金型である。プレート・ホルダーは、ここで紹介しているものにこだわることはない。小さなものなら適当な太さの針金で両端に輪をつくり、中央にも指をかける輪をねじってつくるとよい。その後、銅版を引っかける輪をプレートマークに馴染むようにするとよいだろう。